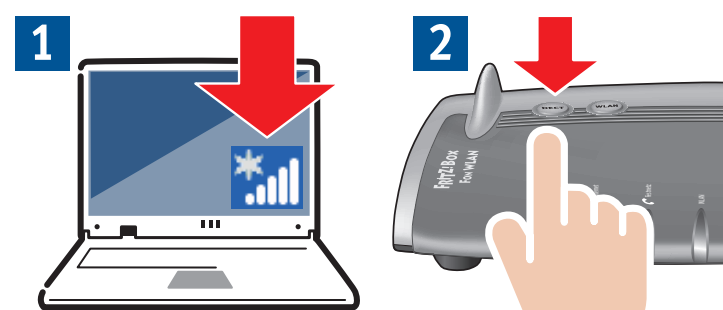


WLAN-Schnellverbindung (WPS)

FR Connexion sans fil rapide (WPS)

IT Connessione wireless rapida (WPS)



WLAN-Geräte mit den Betriebssystemen Windows 10/8/7 können Sie per WPS-Schnellverbindung mit der FRITZ!Box verbinden:

- Klicken Sie in der Taskleiste auf das WLAN-Symbol.
- Auf dem Bildschirm erscheint eine Liste mit Drahtlosnetzwerken.
- Wählen Sie das Drahtlosnetzwerk Ihrer FRITZ!Box 7360 aus und klicken Sie „Verbinden“.
- Drücken Sie den WPS-Taster der FRITZ!Box 7360 bis die Leuchtdiode „WLAN“ blinkt.

Die WLAN-Verbindung wird hergestellt.

Vous pouvez connecter vos périphériques sans fil fonctionnant sous Windows 10 / 8 / 7 à FRITZ!Box par le biais de la connexion WPS rapide:

- Cliquez sur l'icône de réseau sans fil dans la barre des tâches Windows.
- Une liste de réseaux sans fil s'affiche sur votre écran.
- Sélectionnez le réseau sans fil de votre FRITZ!Box 7360, puis cliquez sur « Connecter ».
- Enfoncez la touche WPS de votre FRITZ!Box 7360 jusqu'à ce que la diode électroluminescente « WLAN » clignote.

La connexion sans fil va être établie.

Tramite una connessione veloce WPS potete collegare al FRITZ!Box i dispositivi wireless con i sistemi operativi Windows 10/8/7:

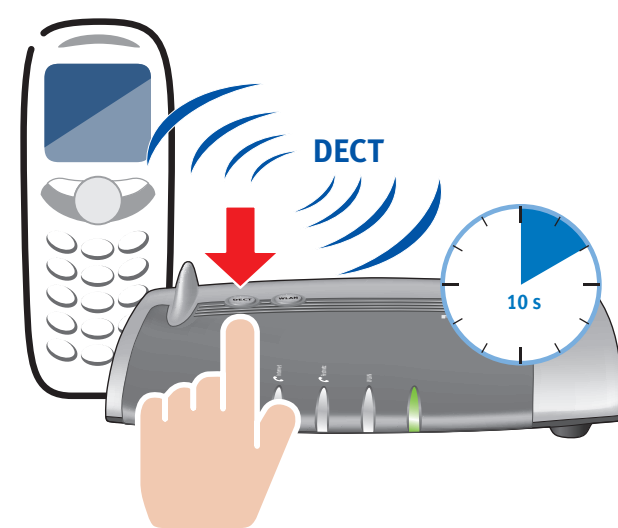
- Nella barra delle applicazioni di Windows cliccate l'icona della rete wireless.
- Sullo schermo compare una lista delle reti wireless.
- Selezionate la rete wireless del FRITZ!Box 7360 e cliccate “Collega”.
- Premete il tasto WPS del FRITZ!Box 7360 finché il LED “WLAN” non lampeggia.

La connessione wireless viene instaurata.

DECT-Telefon anmelden

FR Enregistrer de téléphones DECT

IT Registrazione di telefoni DECT



Sie können bis zu 6 DECT-Schnurlostelefone an der FRITZ!Box anmelden.

- Bringen Sie Ihr DECT-Telefon in den Anmeldedemos.
- Geben Sie am Telefon die PIN „0000“ ein.
- Drücken Sie die DECT-Taste auf der FRITZ!Box.

Au total, vous pouvez enregistrer jusqu'à 6 téléphones DECT sans fil sur votre FRITZ!Box.

- Faites passer votre téléphone DECT sur le mode d'enregistrement.
- Saisissez le code confidentiel « 0000 » sur le téléphone.
- Enfoncez la touche DECT de FRITZ!Box.

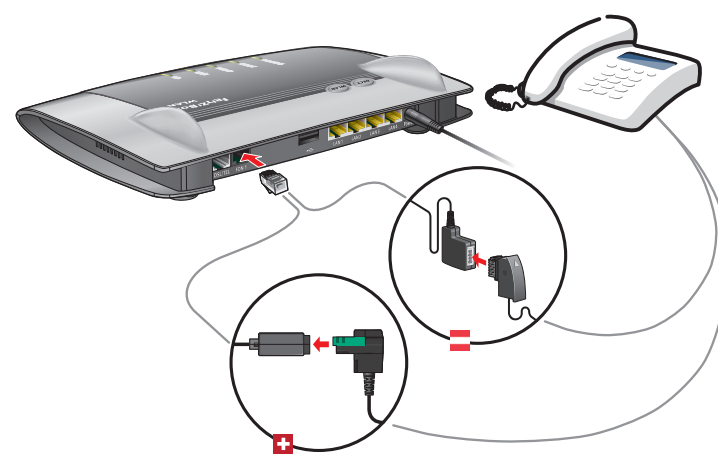
In totale potete registrare sul FRITZ!Box fino a 6 cordless DECT.

- Attivate la modalità di registrazione del vostro telefono DECT.
- Digitate il PIN “0000” sul telefono.
- Premete il tasto DECT sul FRITZ!Box.

Telefone anschließen

FR Raccordez vos téléphones

IT Collegate i telefoni



- Schließen Sie analoge Telefone an die Buchse „FON 1“.

Raccordez votre téléphone à la prise femelle « FON 1 » de FRITZ!Box.

- Collegare i telefoni analogici alle presa “FON 1” del FRITZ!Box.

Benutzeroberfläche und Internet

FR Interface utilisateur et Internet

IT Interfaccia utente e Internet

Die FRITZ!Box hat eine Benutzeroberfläche, in der Sie alle erforderlichen Einstellungen vornehmen können. Sie können sie in jedem Internetbrowser öffnen, indem Sie <http://fritz.box> eingeben. Zum Surfen geben Sie eine Internetadresse ein.

FRITZ!Box a une interface utilisateur qui vous permet d'exécuter toutes les configurations nécessaires. Vous pouvez ouvrir cette interface en saisissant l'adresse <http://fritz.box> dans n'importe quel navigateur Internet. Pour naviguer, saisissez une adresse Internet.

Il FRITZ!Box è dotato di un'interfaccia utente in cui realizzare tutte le impostazioni necessarie. Potete aprirla in ogni browser digitando <http://fritz.box>. Per navigare basta digitare un indirizzo web.

Internet

FR Internet

IT Internet

Sobald die FRITZ!Box mit Ihren Zugangsdaten eingerichtet ist, können Sie mit allen angeschlossenen Computern im Internet surfen.

- Starten Sie einen Internetbrowser.
- Geben Sie eine Internetadresse ein.

Dès que votre FRITZ!Box est configurée avec vos données d'accès, vous pouvez commencer à naviguer sur Internet avec tous les ordinateurs connectés.

- Lancez un navigateur Internet.
- Saisissez une adresse Internet.

Non appena avete terminato la configurazione del FRITZ!Box con i vostri dati di accesso, potete navigare in Internet con tutti i computer collegati.

- Avviate un browser web.
- Immettete un indirizzo Internet.

USB-Anschluss

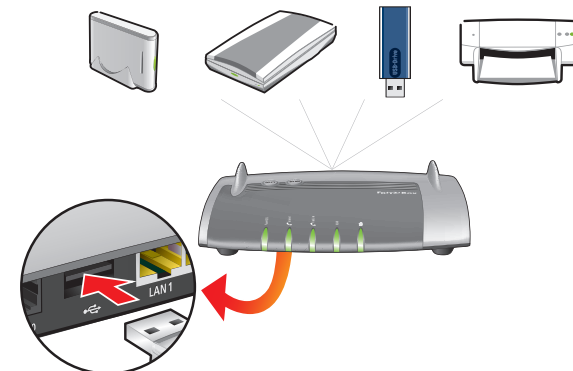
FR Ports USB

IT Porte USB

Die FRITZ!Box hat zwei USB-Anschlüsse. Alle Computer im Netzwerk können die USB-Geräte verwenden, die Sie an diese Anschlüsse anschließen.

FRITZ!Box a deux ports USB. Les périphériques USB que vous connectez à ces ports peuvent être utilisés par tous les ordinateurs du réseau.

Il FRITZ!Box è dotato di due porte USB. I dispositivi USB che collegate a queste porte possono essere usati da tutti i computer della rete.



CE-Konformitätserklärung

FR Déclaration CE de conformité

IT Dichiarazione di conformità CE

Hiermit erklärt AVM, dass sich das Gerät in Übereinstimmung mit den grundlegenden Anforderungen und den anderen relevanten Vorschriften der Richtlinien 2014/53/EU, 2009/125/EG sowie 2011/65/EU befindet.

Die Langfassung der CE-Konformitätserklärung finden Sie in englischer Sprache unter en.avm.de/ce.

AVM déclare par la présente que l'appareil est conforme aux exigences essentielles et aux instructions pertinentes des directives 2014/53/UE, 2009/125/CE et 2011/65/UE.

Vous trouverez la version longue de la déclaration de conformité CE à l'adresse en.avm.de/ce (en langue anglaise).

AVM dichiara che il dispositivo è conforme ai requisiti fondamentali e alle disposizioni inerenti alle direttive 2014/53/UE, 2009/125/CE e 2011/65/UE.

La versione integrale della dichiarazione di conformità CE si trova in inglese in en.avm.de/ce

Service

FR Service

IT Assistenza

Das FRITZ!Box-Handbuch liegt im Internet für Sie bereit: avm.de/service/handbuecher/fritzbox. Die Garantiebedingungen für Ihre FRITZ!Box finden Sie im Handbuch. Die Lizenzbestimmungen Ihrer FRITZ!Box finden Sie in der Benutzeroberfläche unter „Rechtliche Hinweise“.

In der Benutzeroberfläche der FRITZ!Box können Sie über das Symbol „Hilfe“ eine ausführliche Hilfe aufrufen. Im Internet bietet Ihnen AVM ausführliche Informationen zu Ihrem AVM-Produkt sowie Ankündigungen neuer Produktversionen und neuer Produkte: avm.de/service.

Vous trouverez le manuel de FRITZ!Box sur Internet, à l'adresse : be.avm.de/fr/service/manuels/fritzbox. Vous trouverez les conditions de garantie s'appliquant à FRITZ!Box dans le manuel. Vous trouverez les dispositions de la licence sur l'interface utilisateur de FRITZ!Box sous la rubrique « Mentions légales ».

Dans l'interface utilisateur de FRITZ!Box, vous pouvez appeler une aide détaillée par le biais de l'icône Aide. Par ailleurs, AVM vous propose des informations détaillées sur votre produit à l'adresse suivante : be.avm.de/fr/service.

Il manuale del FRITZ!Box si può scaricare da Internet: it.avm.de/assistenza/manuali/fritzbox. Le condizioni di garanzia per il FRITZ!Box si trovano nel manuale. Le condizioni di licenza si trovano nell'interfaccia utente del FRITZ!Box alla voce “Note legali”.

Nell'interfaccia utente del FRITZ!Box è possibile richiamare una dettagliata guida online tramite l'icona «Guida». In Internet AVM offre informazioni esaurienti sul vostro prodotto AVM: it.avm.de/assistenza.

PEFC

GUA 56,5 x 56,5 mm



FRITZ!Box 7360

DE Kurzanleitung

FR Notice abrégée

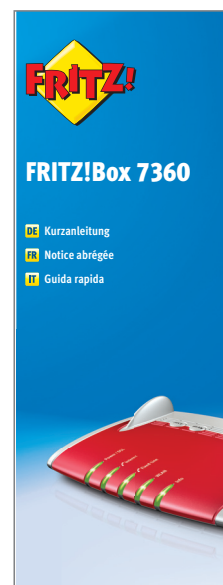
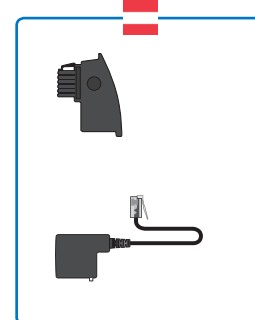
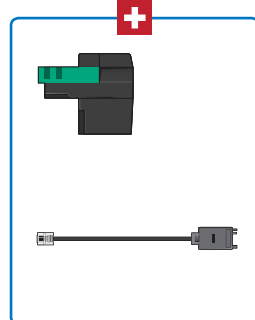
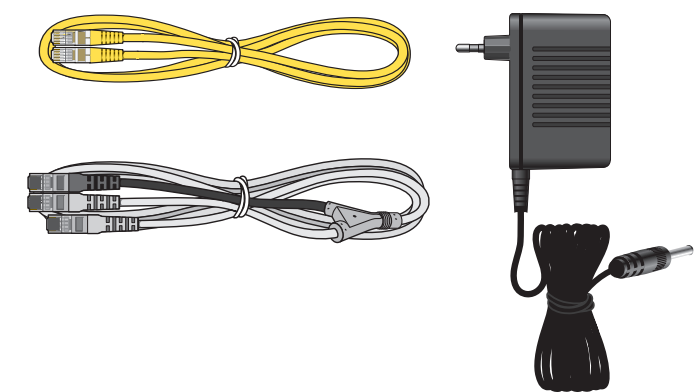
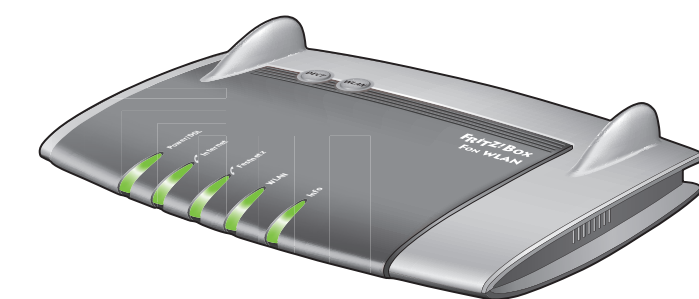
IT Guida rapida



Lieferumfang

 Contenu de la livraison

 Contenuto




Sicherheitshinweise

 Consignes de sécurité

 Indicazioni di sicurezza

- Installieren Sie die FRITZ!Box nicht bei Gewitter.
- Trennen Sie die FRITZ!Box bei Gewitter vom Strom und vom Internet.
- Die Lüftungsschlitze der FRITZ!Box müssen immer frei sein.
- Stellen Sie die FRITZ!Box nicht auf wärmeempfindliche Flächen.
- Schließen Sie die FRITZ!Box an eine leicht erreichbare Steckdose an.
- Die FRITZ!Box darf nur innerhalb von Gebäuden verwendet werden.

 Beachten Sie auch die Sicherheitshinweise in Ihrem FRITZ!Box-Handbuch.

- N'installez pas votre FRITZ!Box pendant un orage.
- En cas d'orage, débranchez votre FRITZ!Box du réseau d'alimentation électrique et d'Internet.
- Les fentes d'aération de votre FRITZ!Box ne doivent pas être obstruées.
- Ne posez pas votre FRITZ!Box sur des surfaces sensibles à la chaleur.
- Branchez FRITZ!Box sur une prise facile d'accès.
- FRITZ!Box doit être utilisée uniquement à l'intérieur d'un bâtiment.

 Tenez également compte des consignes de sécurité fournies dans le manuel de votre FRITZ!Box.

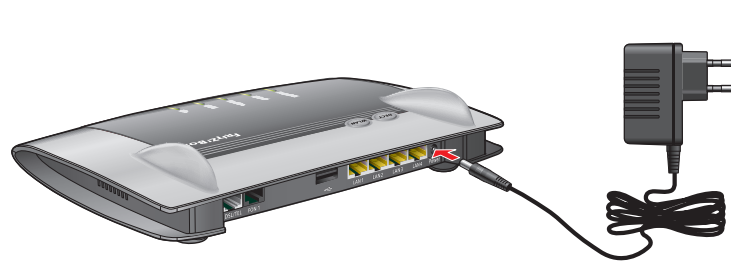
- Non installate il FRITZ!Box durante un temporale.
- Durante i temporali scollegate il FRITZ!Box dall'alimentazione elettrica e da Internet.
- Le fessure di ventilazione del router devono restare sempre libere.
- Non collocate il FRITZ!Box su superfici sensibili al calore.
- Collegate il FRITZ!Box ad una presa di corrente facilmente accessibile.
- Il FRITZ!Box va utilizzato esclusivamente all'interno degli edifici.

 Osservate anche le indicazioni di sicurezza riportate nel manuale del FRITZ!Box.

An den Strom anschließen

 Branchement au réseau électrique

 Collegate il FRITZ!Box alla rete elettrica



Schließen Sie die FRITZ!Box an den Strom an. Die Leuchtdiode „Power“ beginnt zu blinken.

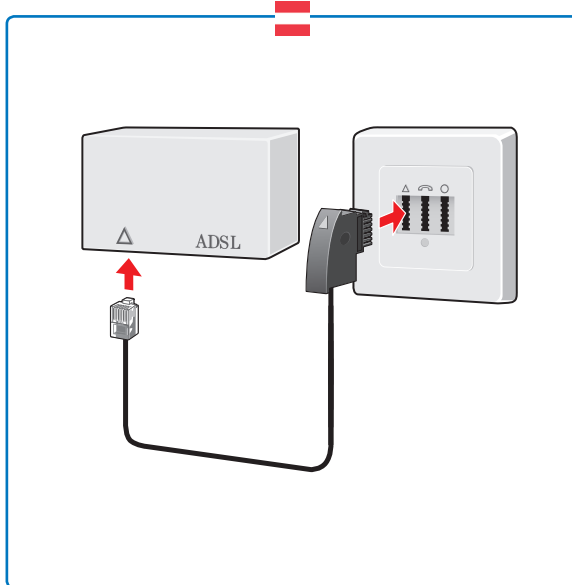
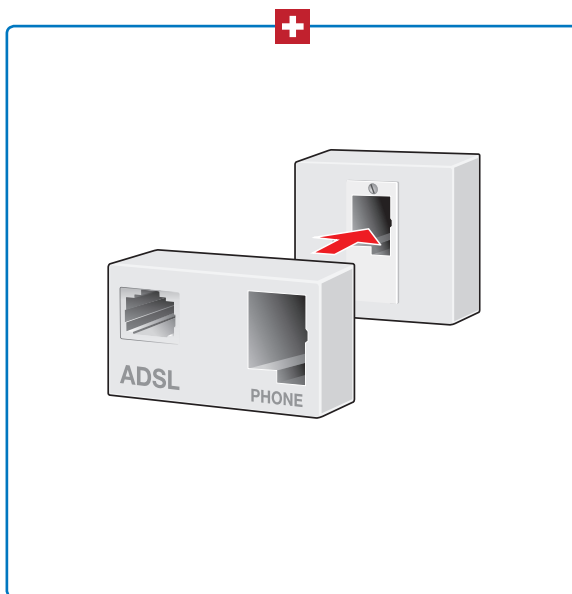
Raccordez FRITZ!Box au réseau électrique. Le voyant lumineux « Power » commence à clignoter.

Collegate il FRITZ!Box alla rete elettrica. Il LED "Power" inizia a lampeggiare.

DSL vorbereiten

 Raccorder au DSL

 Connessione DSL



Schließen Sie entweder den Reichle-Filter an die Reichle-Dose an oder schließen Sie den DSL-Splitter an die TST-Dose an. Diese Teile sind nicht im Lieferumfang erhalten!

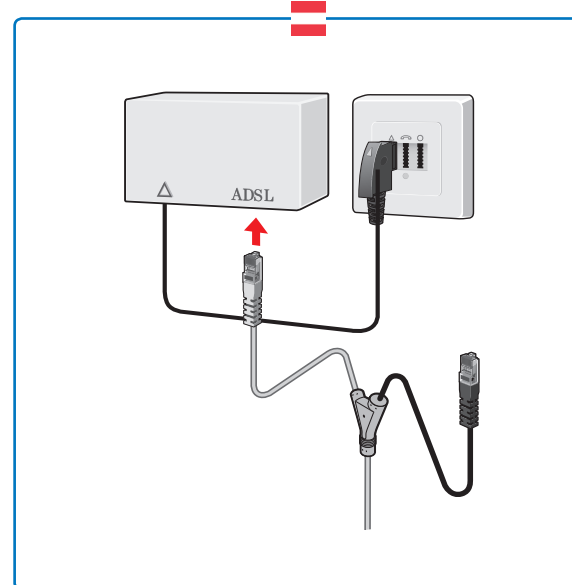
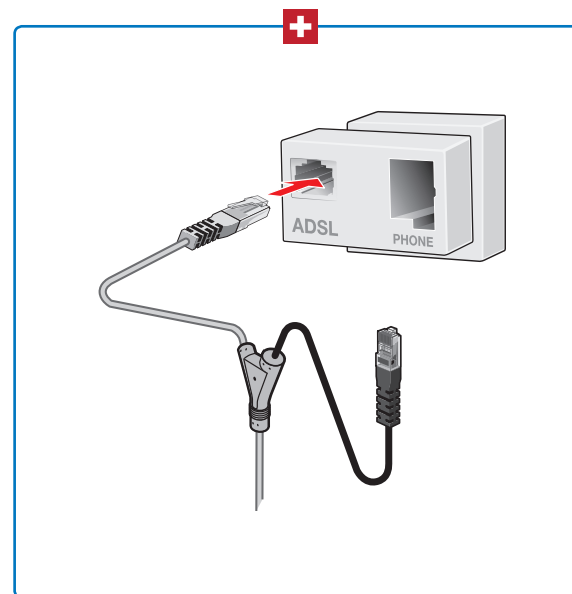
Branchez le filtre Reichle dans la prise Reichle ou raccordez le filtre DSL à la prise TST. Ces pièces ne sont pas comprises dans la livraison !

Collegate il filtro Reichle alla presa Reichle oppure lo splitter DSL alla presa TST. Questi componenti non fanno parte della fornitura!

DSL-Kabel 1

 Câble DSL 1

 Cavo DSL 1



Schließen Sie das kurze, graue Kabelende des DSL-/Telefonkabels an den Reichle-Filter oder an den DSL-Splitter an.

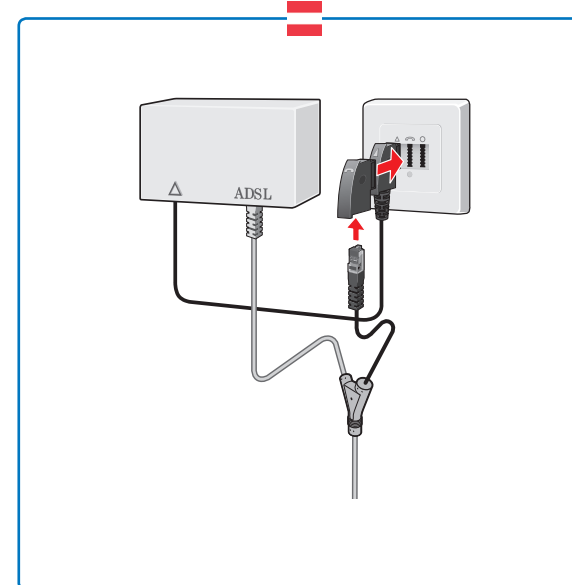
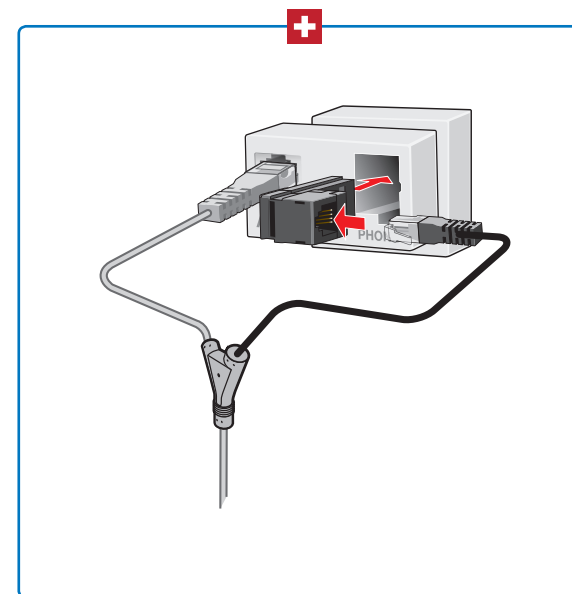
Raccordez l'extrémité courte et grise du câble DSL/téléphonique au filtre Reichle ou au filtre DSL.

Collegate l'estremità corta grigia del cavo DSL/telefono al filtro Reichle oppure allo splitter DSL.

DSL-Kabel 2

 Câble DSL 2

 Cavo DSL 2



Schließen Sie das kurze, schwarze Kabelende mit dem Anschlussadapter an den Reichle-Filter oder an die TST-Dose an.

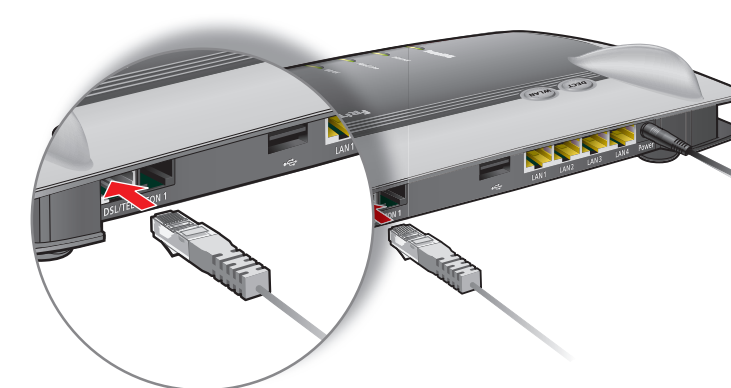
À l'aide de l'adaptateur, raccordez l'extrémité courte et noire du câble au filtre Reichle ou à la prise TST.

Collegate l'estremità corta nera del cavo con l'adattatore al filtro Reichle oppure alla presa TST.

DSL-Kabel 3

 Câble DSL 3

 Cavo DSL 3



Schließen Sie das lange, graue Kabelende an die Buchse „DSL/TEL“ der FRITZ!Box an.

Raccordez l'extrémité longue et grise du câble à la prise femelle « DSL/TEL » de votre FRITZ!Box.


Collegate l'estremità grigia del cavo alla presa "DSL/TEL" del FRITZ!Box.

Computer anschließen


 Connecter ordinateurs

 Collegamento i computer

Computer und andere Netzwerkgeräte verbinden Sie per Netzwerkkabel oder kabellos über WLAN mit der FRITZ!Box. Sie können die WLAN-Verbindung mit WPS herstellen oder den WLAN-Netzwerkschlüssel der FRITZ!Box am WLAN-Gerät eingeben.

 Ein Computer kann nur auf eine Art mit der FRITZ!Box verbunden werden.

Vous pouvez connecter vos ordinateurs et autres périphériques réseau à FRITZ!Box soit à l'aide d'un câble réseau, soit sans fil via le réseau local sans fil (WLAN). Vous pouvez établir une connexion sans fil à l'aide du WPS ou en saisissant la clé réseau de FRITZ!Box sur le périphérique sans fil.

 Un ordinateur ne peut être connecté à FRITZ!Box que d'une seule manière.

Collegate i computer e le altre periferiche di rete al FRITZ!Box con un cavo di rete oppure senza fili via wireless. Potete creare la connessione wireless con WPS o immettendo la chiave di rete wireless del sul dispositivo wireless.

 Un computer si può collegare al FRITZ!Box in un solo modo.